

Carolina Delgado de Pablo
Beatriz García-Rosell García-Miguel

HABLA

CADABRA

ESPAÑOL PARA ESTUDIANTES EXTRANJEROS

A1



Carolina Delgado de Pablo
Beatriz García-Rossell García-Miguel

HABLACADABRA

ESPAÑOL PARA ESTUDIANTES EXTRANJEROS

HABLACADABRA A1 es un manual de español como lengua adicional, especialmente diseñado para personas migrantes que comienzan su proceso de aprendizaje.

Concebido a partir de la propia experiencia docente en el aula de español como segunda lengua, este manual responde a las necesidades de un alumnado heterogéneo, ofreciendo una experiencia de aprendizaje basada en la claridad, la sencillez y la funcionalidad.

Cada unidad está pensada para que el estudiante adquiera las herramientas lingüísticas necesarias para desenvolverse con seguridad en las situaciones más habituales de su día a día en España: desde presentarse y hablar de sí mismo, hasta realizar gestiones básicas, ir de compras, utilizar el transporte o acudir al médico.

HABLACADABRA A1 combina un enfoque comunicativo, visual y práctico, con una progresión coherente según el Marco Común Europeo de Referencia (MCER) para el nivel A1. Además, incluye constantes referencias culturales y plurilingües que acercan al alumnado a la riqueza y diversidad de la sociedad española, incorporando léxico procedente de las lenguas cooficiales del país.

Se trata de un manual pensado no solo para aprender español, sino también para favorecer la integración, la autonomía y la confianza del estudiante en su entorno social y cotidiano.

A1
ESPAÑOL
COMO
LENGUA
ADICIONAL

Revisión y consultoría lingüística Bruno Freire León

Copyright © 2025, Nina S.r.l. Todos los derechos reservados. Ninguna parte de este volumen puede ser reproducida, almacenada o transmitida de ninguna forma ni por ningún medio, ya sea electrónico, mecánico, vídeo, disco, fotocopia u otro, sin la autorización por escrito del editor.
Nina S.r.l. info@ninaediciones.com - www.ninaediciones.com
Diseño gráfico: seta - Giorgia Gasparini y Filippo Borselli



ÍNDICE

FUNCIONES
COMUNICATIVAS

GRAMÁTICA

VOCABULARIO

CONOCE
Y DISFRUTA

1

BIENVENIDA, ¿CÓMO TE LLAMAS?

p.5

- Presentarse, dar y recibir información personal
- Usar el trato formal e informal (tú/usted)
- Saludar y despedirse
- Deletrear y preguntar en clase

- Pronombres personales de sujeto
- Verbos ser, tener, llamarse, apellidarse y hablar en presente
- Querer + infinitivo / sustantivo
- Cuántos/as

- El abecedario y pronunciación básica
- Los números
- Países, idiomas y nacionalidades
- Meses y días de la semana

- Los sonidos del español
- Días Internacionales relevantes



Expresiones útiles: Hola y adiós



¿Dónde se dice...? Saludos y despedidas en catalán, vasco y gallego

2

¿VAMOS AL SÚPER?

p.16

- Hablar de horarios
- Realizar compras y preguntar precios
- Pedir permiso

- Tener + sustantivo
- Ir + a / ir + en
- Uso de "dónde" en preguntas
- Poder + infinitivo
- Saber + infinitivo
- Uso de los artículos con sustantivos contables e incontables
- Género y número

- Las horas y los horarios en España
- Los transportes
- Establecimientos y productos básicos

- Los horarios en España
- Los horarios del metro



Expresiones útiles: El tiempo es oro / Tiempo al tiempo / El tiempo vuela



¿Dónde se dice...? La guagua

3

¿CÓMO SOMOS?

p.28

- Describir personas (físico y carácter)
- Hablar de la familia y relaciones personales

- Verbos ser, estar, tener y llevar en presente
- Este / esta / estos / estas
- Uso de "muy" y "mucho"
- Presente regular de los verbos
- Verbo dedicarse
- Determinantes posesivos

- Adjetivos para la descripción
- La ropa
- La familia y relaciones familiares
- Las profesiones
- Los colores

- Reagrupación familiar en España
- Tipos de familia
- Estado civil



Expresiones útiles: No tener abuela



¿Dónde se dice...? Cuerpos de policía autonómicos

4

¿DÓNDE VIVES?

p.40

- Describir la casa y sus habitaciones
- Expresar gustos y preferencias
- Expresar acuerdo y desacuerdo
- Preguntar y dar direcciones

- Haber / estar
- Gustar, encantar, odiar, preferir
- El clima: hacer, estar, haber, nevar y llover
- Preposiciones y adverbios de lugar
- Demostrativos

- Partes y mobiliario de la casa
- El clima y las estaciones del año
- La ciudad y sus lugares principales
- Puntos cardinales

- Empadronamiento en España
- Viviendas tradicionales



Expresiones útiles: Tirar la casa por la ventana



¿Dónde se dice...? Carrer, kalea y rúa

5

¿VAMOS AL MÉDICO?

p.53

- Describir el estado de salud
- Dar consejos
- Pedir cita médica

- Pronombre de objeto indirecto + doler
- Tener dolor de
- Tener + que + infinitivo
- Hay que + infinitivo
- Imperativo afirmativo (tú/usted)
- Estar + adjetivo
- Tener + sustantivo
- Conector condicional "Si"
- Conector temporal "Cuando"

- Partes del cuerpo
- Médicos especialistas
- Enfermedades y síntomas
- Medicinas y productos sanitarios

- Derecho a la salud en España



Expresiones útiles: Expresiones con las partes del cuerpo



¿Dónde se dice...? Centro de salud, centro médico, urgencias en gallego, catalán y vasco

6

¿QUÉ HACES NORMALMENTE?

p.64

- Hablar de acciones cotidianas y tareas del hogar
- Expresar frecuencia

- Presente de indicativo
- Verbos reflexivos
- Marcadores de frecuencia

- Acciones cotidianas
- Tareas domésticas
- Conceptos laborales

- Costumbres laborales en España



Expresiones útiles: Patas arriba



¿Dónde se dice...? Trabajo, empleado, jefe, horario y vacaciones en catalán, gallego y vasco

7

¿QUÉ HACES EN TU TIEMPO LIBRE?

p.76

- Hablar de una acción en desarrollo
- Hablar de costumbres y aficiones

- Estar + gerundio
- Soler + infinitivo
- Impersonales con "se"

- Actividades de ocio y tiempo libre
- Los deportes

- Ocio y tiempo libre en España



Expresiones útiles: Pasárselo pipa, pasárselo bomba



¿Dónde se dice...? Bailes e instrumentos tradicionales de diferentes regiones de España

8

¿QUÉ PLANES TIENES?

p.88

- Hablar de planes futuros
- Dar consejos para un viaje
- Expresar causa y finalidad
- Pedir y dar permiso

- Ir + a + infinitivo
- Imperativo afirmativo y negativo
- Pronombres de objeto directo e indirecto
- Para + infinitivo / Porque + presente
- La reslabificación

- Las vacaciones y los viajes
- El sector turístico

- Tipos de permisos de residencia en España



Expresiones útiles: El mundo es un pañuelo



¿Dónde se dice...? Gracias y por favor en catalán, gallego y vasco

LA PANDILLA

HABLACADABRA

p.101

DICCIONARIO

DE AULA

p.110



@NINA_EDICIONES

ESCANEA PARA
ESCUCHAR LOS
AUDIOS Y VER
LOS VÍDEOS



ESCRIBE



ESCUCHA



HABLA



MIRA

1



BIENVENIDA

¿CÓMO TE LLAMAS?

Ibrahima Hola, ¿cómo te llamas?

Yan Yo me llamo Yan, ¿y tú?

Ibrahima Yo soy Ibrahima.

Yan ¿Cómo te apellidas?

Ibrahima Me apellido Mbaye, ¿y tú?

Yan Me apellido Wang.

Ibrahima ¿Qué lenguas hablas?

Yan Yo hablo chino e inglés, ¿y tú?

Ibrahima Hablo francés, wolof y un poco de español.

Yan Encantada.

Ibrahima Igualmente.



1 **SIGUE EL MODELO DEL DIÁLOGO Y PRACTICA CON TU COMPAÑERO O COMPAÑERA.**

2 **AHORA PRESENTA A TU COMPAÑERO/A AL RESTO DE LA CLASE.**

Mi compañero/a se llama

3 **ESCUCHA EL SIGUIENTE DIÁLOGO Y ESCRIBE LA INFORMACIÓN QUE FALTA.**

Fátima Hola, ¿cómo llamas?

Iryna Me Iryna.

Fátima ¿..... te?

Iryna apellido Petrenko.

Fátima ¿Qué lenguas?

Iryna Hablo, e

Fátima Encantada.

Iryna

5 **¿QUÉ IDIOMAS HABLAN EN ESTAS COMUNIDADES AUTÓNOMAS ADEMÁS DEL ESPAÑOL?**



Catalán

Vasco

Gallego

6 **¿QUÉ LENGUAS HABLÁIS EN TU PAÍS?**

En mi país hablamos

4 **COMPLETA EL VERBO LLAMARSE:**

Yo

Tú

Él / Ella / Usted

Nosotros / nosotras nos llamamos

Vosotros / vosotras os llamáis

Ellos / Ellas / ustedes se llaman

EL ABECEDARIO



LETRAS MAYÚSCULAS A, B, C...

Letras minúsculas a, b, c...

A - a

B - be

C - ce

D - de

E - e

F - efe

G - ge

H - hache

I - i

J - jota

K - ca

L - ele

M - eme

N - ene

Ñ - eñe

O - o

P - pe

Q - cu

R - erre

S - ese

T - te

U - u

V - uve

W - uve doble

X - equis

Y - i griega

Z - zeta

Aa

AVIÓN



Bb

BICI



Cc

CASA



Dd

DADO



Ee

ESTRELLA



Ff

FUENTE



Gg

GATO



Hh

HELADO



Ii

ISLA



Jj

JIRAFÁ



Kk

KIWI



Ll

LUNA



Mm

MANZANA



Nn

NARANJA



Ññ

PIÑA



Oo

OSO



Pp

PUERTA



Qq

QUESO



Rr

RELOJ



Ss

SILLA



Tt

TOMATE



Uu

UVAS



Vv

VACA



Ww

WIFI



Xx

TAXI



Yy

YOGUR



Zz

ZAPATOS



CHch

CHOCOLATE



RRrr

PERRO



LLll

LLAVE



7 ¿CÓMO SE ESCRIBE?

Vik ¿Cómo te apellidas? **Karim** ¿Cómo te llamas?

Karim Zayed

Vik Viktoriya

Vik ¿Cómo se escribe? **Karim** ¿Me lo puedes deletrear?

Karim Z-A-Y-E-D

Vik Sí, V-I-K-T-O-R-I-Y-A

8 PRACTICA CON TU COMPAÑERO/A ESTAS PREGUNTAS Y ESCRIBE SUS NOMBRES Y APELLIDOS.

Mi compañero/a se llama

Mi compañero/a se apellida

¿DE DÓNDE ERES?



Musa ¿De dónde eres?

Amina Soy de Nigeria, ¿y tú?

Musa Yo soy senegalés, de Dakar.

Kristal ¿Cuál es tu país de origen?

Vik Soy ucraniana, ¿y tú?

Kristal Yo soy filipina, de Manila.

Maryam Hola, ¿eres china?

Mei Sí, soy china, de Shangai, ¿y tú?

Maryam Yo soy iraní, de Tabriz.

Mei ¿Hablas inglés?

Maryam No, hablo farsi y turco, ¿y tú?

Mei Yo hablo chino y un poco de inglés.



VERBO HABLAR

Yo	hablo
Tú	hablas
Ella / Él / Usted	habla

9 RESPONDE.

- ¿De dónde es Musa?
.....
- ¿Cuál es el país de origen de Amina?
.....
- ¿De qué ciudad es Kristal?
.....
- ¿Qué lenguas habla Maryam?
.....

10 ¿CUÁNTAS NACIONALIDADES HAY EN CLASE? ¿CUÁNTAS LENGUAS DIFERENTES?

PAÍS	NACIONALIDAD		LENGUAS
Brasil	brasileño	brasileña	portugués
Francia	francés	francesa	francés
Nigeria	nigeriano	nigeriana	inglés
China	chino	china	chino
México	mexicano	mexicana	español
Irán	iraní		farsi
Marruecos	marroquí		árabe

11 COMPLETA SIGUIENDO EL MODELO.

Cristiano Ronaldo es portugués,
de Madeira, y habla portugués,
inglés y español.

- Mi profesor/a es, de y habla
- Mi compañero/a es de
y habla
- Yo soy, de, y hablo

12 ¿DE DÓNDE SON?



La torre
Eiffel es
francesa.

LOS NÚMEROS



13 ESCUCHA Y COMPLETA LA TABLA CON LOS NÚMEROS.

0 _ERO	1 U_O	2 DO_	3 T___	4 C_AT__	5 _IN_O
6 SEI_	7 SIE_E	8 O__O	9 NUE_E	10 DIE_	11 ON_E
12 DO_E	13 TRE_E	14 _ATOR_E	15 __IN_E	16 DIE_IS__	17 DIE_IS____
18 DIE_IO__O	19 DIE_INUE_E	20 _EIN_E	21 _EIN_I_N_	22 _EIN_IDÓ_	23 _EIN_____
24 _EIN_____	25 EIN_____	26 _EIN_____	27 _EIN_____	28 _EIN_____	29 _EIN_____
30 T__INT_	31 T__INT_ _ U_O	40 C_AR__T_	50 _IN_UEN_A	60 _E_ENT_	68 _E_ENT_ _ O__O
70 _E_ENT_	80 O__EN_A	87 O__EN_A _ _IE__	90 NO_ENT_	95 NO_ENT_ _ _IN_O	100 _IEN

14 ESCUCHA EL DIÁLOGO Y COMPLÉTALO.

Marc Hola, ¿cómo llamas?
Ánxela Me Ánxela, ¿y tú?
Marc Me Marc.
Ánxela ¿De eres?
Marc de Barcelona, ¿y tú?
Ánxela de A Coruña.
Marc ¿..... años?
Ánxela Tengo años, ¿y tú?
Marc Tengo años.
Ánxela Encantada.
Marc

15 ¿CUÁL ES EL NÚMERO DE TELÉFONO DE...?

- Emergencias: ____
- Guardia Civil: ____
- Policía Nacional: ____
- Atención ciudadana: ____

16 ¿CUÁL ES TU NÚMERO DE DOCUMENTO DE IDENTIDAD?

Mi número de (pasaporte, NIE, DNI)
 es

17 ESCUCHA LA CONVERSACIÓN Y ESCRIBE LOS NÚMEROS DE TELÉFONO.

- Lucía** ¡Hola, Valeria!
- Valeria** ¡Hola!
- Lucía** ¿Tienes el número de Mustafá?
- Valeria** Sí, es el
- Lucía** ¡Genial! ¿Y el de Nasma?
- Valeria** Sí, es el
- Lucía** ¡Gracias!
- Valeria** ¡De nada!



* CÓDIGO POSTAL (C.P.)

El C.P. es un código de cinco números que ayuda a los carteros a saber dónde entregar las cartas o paquetes.

Los dos primeros números indican la provincia. Por ejemplo:

Madrid: 28	Barcelona: 08
Sevilla: 41	Zaragoza: 50
Toledo: 45	Burgos: 09
Las Palmas: 35	Guipúzcoa: 20

18 ESCUCHA Y ESCRIBE LAS MATRÍCULAS.

19 AHORA ESCRIBE CUÁL ES EL CÓDIGO POSTAL DE TU ZONA.

Mi código postal es

SALUDOS Y DESPEDIDAS

* EXPRESIONES ÚTILES

¡Hola y adiós!
expresa brevedad

¡HOLA!
¿Qué tal?

Bien,
¿y tú?



20 CLASIFICA EN SALUDOS Y DESPEDIDAS.

HOLA - HASTA MAÑANA - BUENOS DÍAS -
HASTA LUEGO - BUENAS - CHAO - BUENAS NOCHES
- ADIÓS - BUENAS TARDES- HASTA PRONTO

Saludos	Despedidas

¿DÓNDE SE DICE...?



21 ¿CONOCES ESTOS SALUDOS? RELACIONÁLOS CON LAS IMÁGENES.

Bon dia - Bona tarda - Bona nit
- Adeu

Kaixo - Agur

Ola - Bos días - Boas tarde -
Boas noites - Adeus



LOS PRONOMBRES PERSONALES

FORMAS DEL SINGULAR

ESPAÑOL	YO	TÚ	ÉL	ELLA
francés	je	tu	il	elle
inglés	I	you	he	she
árabe	أنا	أنت	هو	هي
chino	我	你	他	她
ruso	я	ты	он	она
portugués	eu	tu	ele	ela

VERBO TENER	
Yo	tengo
Tú	tienes
Ella / Él / Usted	tiene

VERBO SER	
Yo	soy
Tú	eres
Ella / Él / Usted	es

VERBO APELLIDARSE	
Yo	me apellido
Tú	te apellidas
Ella / Él / Usted	se apellida

22 COMPLETA CON LOS PRONOMBRES CORRESPONDIENTES YO / TÚ / ÉL / ELLA.

- se llama Lucía.
- tienes 35 años.
- es bangladeshí.
- me apellido García.
- es rumano.
- eres de Venezuela.
- es andaluza.
- soy de Nigeria.

23 UNE LOS PRONOMBRES AL VERBO LLAMARSE.

ELLA	TE LLAMAS
YO	SE LLAMA
ÉL	SE LLAMA
TÚ	ME LLAMO

TÚ Y USTED



TÚ: INFORMAL

Ej. ¿Qué tal estás?



USTED: FORMAL

Ej. Usted es el Sr. López.

24 ¿EN QUÉ SITUACIONES Y CON QUÉ PERSONAS USAMOS TÚ Y USTED?



LOS PRONOMBRES PERSONALES

FORMAS DEL PLURAL

ESPAÑOL	NOSOTROS/AS	VOSOTROS/AS	ELLOS/AS
francés	nous	vous	ils / elles
inglés	we	you	they
árabe	نحن	أنتم / أنتن	هم / هن
chino	我们	你们	他们 / 她们
ruso	Мы	Вы	Они
portugués	nós	vocês	eles / elas

VERBO TENER	
nosotros nosotras	tenemos
vosotros vosotras	tenéis
ellos / ellas ustedes	tienen

VERBO SER	
nosotros nosotras	somos
vosotros vosotras	sois
ellos / ellas ustedes	son

VERBO APELLIDARSE	
nosotros nosotras	nos apellidamos
vosotros vosotras	os apellidáis
ellos / ellas ustedes	se apellidan

25 COMPLETA CON LOS PRONOMBRES CORRESPONDIENTES NOSOTROS /AS, VOSOTROS/AS, ELLOS/AS.

- se llaman Lucía y María.
- nos llamamos Joseph y Amadou.
- tenéis 19 y 25 años.
- somos colombianos.
- tenemos 45 años.
- sois mexicanas.
- os apellidáis Kovalenko.

26 ¿A QUÉ PRONOMBRE CORRESPONDEN? UNE CON FLECHAS.

TÚ Y ELLA
MIS AMIGAS ANNA Y JULIE
TÚ Y YO
MI AMIGA LOLA
FARHAD Y SU MUJER

VOSOTROS
ELLA
ELLOS
ELLAS
NOSOTRAS

27 ESCUCHA Y COMPLETA CON PRONOMBRES.

Ana ¡Hola, Cris! ¿Qué tal?

Cris bien, ¿y tú?

Ana Bien, gracias. Te presento a mi amigo Alpha.

Alpha Mucho gusto, Cris.

Ana es de Gambia.

Alpha ¿..... sois de Málaga?

Cris Sí, somos de aquí.

Ana ¿Y de qué ciudad eres?

Alpha soy de Banjul.

Cris Encantada.
¡Hasta pronto!

QUIERO HABLAR ESPAÑOL

VERBO QUERER

Yo	quiero
Tú	quieres
Él / Ella / Usted	quiere
Nosotros / Nosotras	queremos
Vosotros / Vosotras	queréis
Ellos / Ellas / Ustedes	quieren



28 ¿QUÉ QUIERE HACER MUSTAFA ESTE FIN DE SEMANA?



Quiere



Quiere



Quiere



Quiere

MESES Y DÍAS DE LA SEMANA



29 ¿QUÉ QUIERE HACER DAOUIA LA PRÓXIMA SEMANA? USA LOS VERBOS DEL RECUADRO DE LA DERECHA.

Ejemplo: El lunes quiere estudiar.

El martes quiere

- LLAMAR A SU FAMILIA
- CORTARSE EL PELO
- COMER CON SU AMIGA
- IR AL FÚTBOL
- HABLAR CON EL PROFESOR
- HACER A COMPRA

30 ¿Y TÚ, QUÉ QUIERES HACER LA PRÓXIMA SEMANA?

LUNES



MARTES



MIÉRCOLES



JUEVES



VIERNES



SÁBADO



DOMINGO



¿CUÁNTOS COMPAÑEROS TIENES?

31  RESPONDE A ESTAS PREGUNTAS.



¿Cuántos años tiene Julia?

.....



¿Cuántas Comunidades tiene España?

.....



¿Cuántos días tiene la semana?

.....



¿Cuántas horas tiene el día?

.....



¿Cuántas patas tienen los perros?

.....



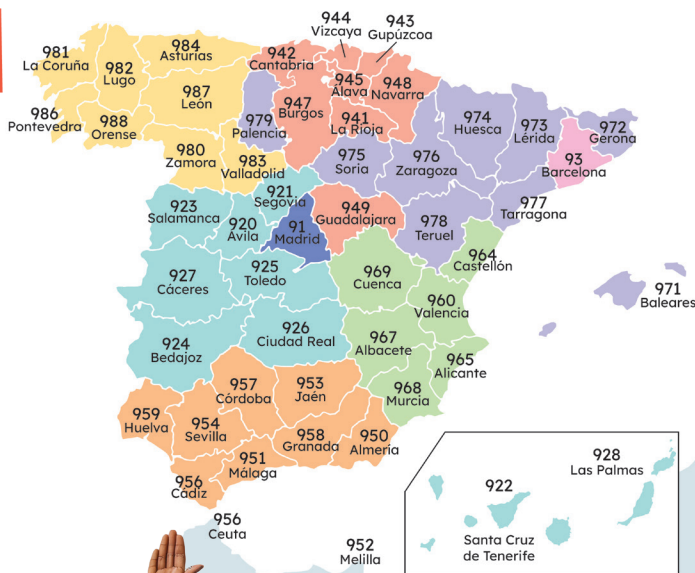
¿Cuántas plantas tiene el edificio?

.....

PREFIJOS TELEFÓNICOS

32  ¿DE QUÉ PROVINCIA LLAMAN?

- 91 345 59 65
- 958 12 29 34
- 944 97 67 00
- 960 88 15 76



PREGUNTAR EN CLASE

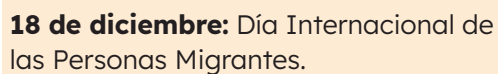
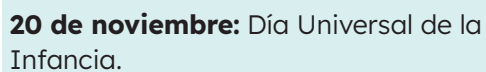
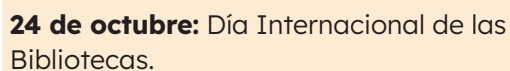
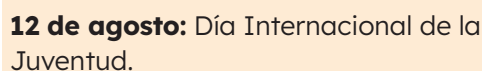
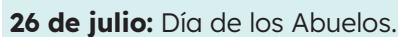
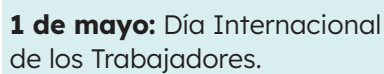
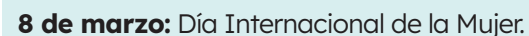
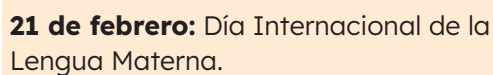
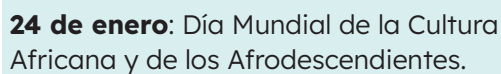
Preguntar y entender en clase es muy importante. Aquí tienes ayuda para la comunicación básica con tu profesora o profesor.

- ¿Qué significa?
- ¿Cómo se dice?
- ¿Cómo se escribe?
- No entiendo.
- ¿Puedes repetir, por favor?
- Más despacio, por favor.



2025

The image is a collage. At the top center is a large, bold, black '2025'. Below it is a grid of 12 monthly calendars for the year 2025. Each calendar is a small table with the month name at the top, followed by the days of the week (L, M, M, J, V, S, D) and the dates. The months are: ENERO, FEBRERO, MARZO, ABRIL, MAYO, JUNIO, JULIO, AGOSTO, SEPTIEMBRE, OCTUBRE, NOVIEMBRE, and DICIEMBRE. At the bottom right, there is a photograph of a hand holding a pen and writing on a notepad. The notepad has a red cover. The background of the collage is a light, textured surface.



LOS SONIDOS DEL ESPAÑOL

Algunas letras en español son especiales.
Vamos a practicar “c”, “z”, “g”, “j”, “qu” y “k”.
¡Con práctica es más fácil!

34  **CLASIFICA EN LA TABLA POR EL SONIDO DE LAS LETRAS EN ROJO.**

LETRA C

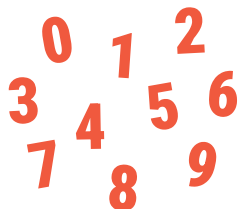
Sonido /θ/ ce, ci	Sonido /k/ ca, co, cu
----------------------	--------------------------

LETRA G

Sonido /g/ ga, gue, gui, go, gu	Sonido /x/ ge, gi
---------------------------------------	----------------------



zapatillas



cifras



gato



guitarra



goma



gente



jardín



kilo



queso



zumos

0

cero

100

cien



jersey



jabón



guantes



colegio



gelatina



FÍJATE

- La letra “Z” tiene el sonido /θ/.
- “ze / zi” no funciona en español.
- “que / qui” tienen el sonido /K/.
- La letra “U” en las sílabas “que / qui” no se pronuncia.
- La letra “J” tiene el sonido /X/ siempre.

Sonido /g/

Sonido /x/

Sonido /θ/

Sonido /k/